

'Li Hongmei 'đ&#ng nh&# m&# t nói b&#a!'

HÀ NỘI (TH) - Báo Công An Nhân Dân của Việt Nam hôm Ch&# Nh&#t vừa có m&#t bài bình luận “ăn miếng trả miếng” với t&# Nhân Dân Nhật Báo của Trung Quốc, đ&#ng th&#i g&#i n&# bình luận viên của báo này là ‘bình luận viên ‘gi&#ng cái.’



*Bà Li Hongmei, bình luận gia của nhật báo Nhân Dân ở Bắc Kinh. (Hình: People Daily).*

Lưu Diu Tiên, người ta thấy có m&#t bài viết dám chê i ng&#c l&#i Trung quốc trên m&#t trong nh&#ng t&# báo chính của chế độ Hà Nội, có thể coi như m&#t chuyên h&#u k&# t&# khi hai n&#c n&#i l&#i bang giao chính thức, các lãnh t&# hai n&#c gặp nhau đ&#u hô hào “16 ch&# vàng” và “tinh thần 4 t&#t.”

Với t&#a đ&# “Đ&#ng nh&# m&# t nói b&#a!,” bài bình luận của tác giả Lưu Nguyệt trên t&# Công An Nhân Dân ở Hà Nội nói bà Li Hongmei, bình luận gia của Nhân Dân Nhật Báo ở Bắc Kinh, “vi&#t b&#a r&#ng ‘có l&# Việt Nam cần nh&#n th&#c r&#ng b&# k&#t gi&#a hai c&#ng qu&#c là m&#t trò chơi nguy hi&#m... Nếu c&# tiếp tục kh&#ch đ&#ng các n&#c l&#n đ&#i ch&#i nhau thì không ai khác ngoài Việt Nam sẽ ph&#i h&#i h&#n tr&#c,’ và r&#ng ‘gi&#i quan sát qu&#c t&# đang có chung quan đ&#m Việt Nam đang c&# h&#t s&#c đ&# qu&#c t&# hóa và đa ph&#ng hóa tranh chấp Trung-Việt tại bi&#n Đông, và mu&#n M&#

giúp đỡ trong những những công việc của Trung Quốc.”

Điều đáng chú ý là bài bình luận của tờ CAND không lấy trích tiếp những lời bình luận trong bài viết của bà Li Hongmei trên tờ Nhân Dân Nhật báo điển hình, nên báo Anh ngữ ngày 17 tháng 8, 2010, có tựa đề “Vietnam advisable not to play with fire” (Khuyến Việt Nam đừng nên chơi với lửa), mà lại dựa vào báo tin tức tiếng thuýt và một vài câu trích dẫn của đài BBC Việt ngữ đêm 23 tháng 8, 2010 về bài viết của bà.

Bình luận gia Lưu Nguyễn phê bình luôn công kích tính của bà Li Hongmei, mà ông này phiên âm theo kiểu của đài BBC Việt ngữ là Lý Hồng Mai: “Té ra bình luận viên 'giọng cái' này đừng lòng trích tiếp tin tức của quan hệ Việt-Mỹ gần đây. Chắc có điều, những những những của bà ta là hớ hớ, hoàn toàn vô căn cứ, tức là nhảm nhí nói bừa.”

Tác giả Lưu Nguyễn trình bày lại các điển hình trên báo Đông quanh những ngày bà Mai viết bình luận (quan chức Việt Nam thăm hàng không mẫu nguyên tử ngoài khơi Đà Nẵng gần với quần đảo Hoàng Sa đang bị Trung Quốc chiếm, khu vực hạm John S. McCain tại Đà Nẵng điển hình cháy, cứu nạn trên biển). Ông mô tả lại giọng thích của Tổng thống Nguyễn Chí Vĩnh, thủ trưởng Quốc Phòng Cộng Sản Việt Nam, để nói đó là những hoạt động bình thường của phía Mỹ trong khu vực.

Quan hệ này giữa Mỹ và Việt Nam, theo ông Vĩnh: “Đây là hoạt động theo thông lệ của phía Mỹ, mà nếu đi qua vùng biển gần các quốc gia có liên quan, phía Mỹ thường mời đoàn đi biểu các nước đó thăm tàu để bày tỏ thiện chí, và cũng là dịp để phô diễn các kỹ thuật quân sự tiên tiến. Nhiều nước như Trung Quốc, Thái Lan và một số nước ASEAN khác đã cử các đoàn đi biểu thăm tàu tiếp xúc khác nhau...” chứ chúng có gì lạ mà phải ồn ào.

Ông Vĩnh cũng trích thuật lại là “quan hệ hai quân giữa Việt Nam và Trung Quốc đã được phát triển theo đúng tinh thần quan hệ đối tác chiến lược toàn diện mà lãnh đạo hai Đảng, hai Nhà nước đã cam kết” qua lời ông thanh minh trên báo Quân đội Nhân Dân ngày 14 tháng 8, 2010. Rồi thì đây, ông Lưu Nguyễn nói: “Rõ ràng là bà Lý đã nhảm nhí trích theo lời nói trên.”

Nhân dịp này, bài bình luận của ông Lưu Nguyễn nói thêm những điều có thể là sự mỉa mai lâu nay của Hà Nội:

“Nhân đây, cũng xin lưu ý rằng thời gian qua, không ít nhà nghiên cứu, từng lĩnh và báo chí

của Trung Quốc đã có những hành động, bình luận không đúng với các sự kiện trên, với những lợi ích rõ rệt thì ưu tiên chỉ (nếu không nói là thù địch) đối với Việt Nam, làm cho đường lối, nhất là đường lối Trung Quốc, hiểu sai bản chất của các sự kiện đó, dẫn đến hiểu sai với Việt Nam, làm thêm hậu quả tình cảm hậu quả giữa nhân dân hai nước.



Trang báo dẫn từ "Công an Nhân Dân" Hà Nội có bài bình luận trích lời bà Lý Hồng Mai là "Đừng nhầm mắt nói bừa!" (Hình chụp lại trang báo CAND dẫn từ Internet)

Bài bình luận của bà Li Hongmei viết rằng: "Việt Nam nên hiểu rằng bất kỳ một sự kiện nào giữa hai cường quốc, họ đang chơi trò chơi nguy hiểm. Với hoàn cảnh của họ, bất kỳ một hành động nào và những nguy cơ chung cho cả hai phía."

Rồi bà cao giọng cáo: "Việt Nam chỉ có theo đường lối rõ ràng của việc chơi với lửa. Đừng đánh giá cao cái dù bảo vệ của 'Chú Sam.' Hãy tin vào tổ quốc là Hội Quân Hoa Kỳ có thể che chở cho các biên giới Đông. Nếu như chỉ nhìn thấy sự ra đời của Trung Quốc và Việt Nam, không một hàng không quân hay một quốc gia nào có khả năng bảo đảm an ninh cho họ."

Không dám chêm trích trực tiếp, chỉ đưa Hà Nội cho tờ CAND - một tờ báo cộng sản - chêm trích lời một người, thay vì cho bài này lên từ nhật báo Nhân Dân, cơ quan thông tin tuyên truyền chính

thực của chế độ Hà Nội. Cho dù “họ quan điểm” xu hướng như vậy, ít nhất, điều này cũng là một sự kiện bất bình thường.



*Bộ Trưởng Quốc Phòng Trung Quốc Liang Guanglie (phải) tiếp thị Bộ Trưởng Quốc Phòng Việt Nam Nguyễn Chí Vịnh. (Hình: THX/TTXVN)*

Mới ngày 25 tháng 8, 2010, Tân Hoa Xã có bản tin thông thuật của thăm viếng của Tổng Nguyễn Chí Vịnh ở Bắc Kinh. Nhân dịp Liang Guanglie (Bộ trưởng Quốc Phòng Trung Quốc) tiếp kiến, Tân Hoa Xã thuật lời ông Vịnh nói:

“Là hai nước láng giềng thân thiện, Việt Nam vui mừng và sẽ phát triển của Trung Quốc, đặc biệt là phát triển quân sự của họ, không đặt ra một mối đe dọa cho các nước khác cũng không gây nguy hiểm cho hòa bình và ổn định trong khu vực.”

Trên tay của bản tin, Tân Hoa Xã nói ông Vịnh “hoan nghênh sẽ phát triển quân sự của Trung Quốc và sẽ có một cuộc họp Bộ Trưởng Quốc Phòng ASEAN sắp tới.”

Ngày hôm sau, 26 tháng 8, 2010, đài phát thanh Hà Nội đưa tin ông Vịnh nói với báo chí Trung Quốc trong cuộc họp báo ở Bắc Kinh là Việt Nam theo chính sách “3 không” gồm “không tham gia các liên minh quân sự, không là đồng minh quân sự của bất kỳ nước nào, không cho bất cứ

n&#225;c nào đ&#228;t căn c&#228; quân s&#228; Vi&#225;t Nam và không đ&#228;a vào n&#225;c này đ&#228; ch&#228;ng n&#225;c kia.”